



Մարզական



Մարզական



«ՖՈՐՄԻԼԱ 1»

«ՖԵՐԱՐԻ»Ի ՏՆՕՐԷՆԸ ԱՌՆՈՒԱԶՆ 2 ՅԱՂԹԱՆԱԿ ԿԸ ՍՊԱՍԷ ԻՐ ԽՈՒՄԲԷՆ

«Ֆերարի»ի տնօրէնը՝ Լուիս Տի Մոնթեզեմոյօ անցեալ շաբաթ յայտնեց, որ այս տարի առնուազն 2 յաղթանակ կը սպասէ «Ֆորմիլա 1»ի իր խումբէն, որպէսզի 1997ի ախոյեանութեան համար կարենոր քալը մը առած ըլլան:

Մամլոյ հարցազրոյցի մը ընթացքին, Մոնթեզեմոյօ յայտնեց, որ անցեալ կիսակի, դժգոհ էր Միքայէլ Օնոմախըրէն, հակառակ անոր, որ ան հանդիսացաւ երկրորդ:

Հակառակ իր այս պահանջին, ան չալպանց իր խումբին պատասխանատուներէն անգլիացի Րոն Պարմարտը, այլ յայտնեց, որ շատ աւելին կը սպասէ «Ֆերարի»ի խմբակէն, աւելի լաւ արդիւնքներ արձանագրելու համար:

«Մենք պէտք է գիշեր եւ ցերեկ աշխատինք, որպէսզի մտածենք, թէ ի՞նչ ձեռով կրնանք աւելի յաջողութիւն գտնել: (Նարժարներէն շատ գոհ եմ, բայց աւելին կը սպասեմ անոնցմէ», կ'ըսէ Լուիս:

ՎԱՆ ՀՈՅՏՈՆՔ ՀԵՌԱՅԱԻ ՀԵԾԵԼԱՐՇԱԻ ԱՍՊԱՐԷԶԻՆ

Պեճիքացի հեծելաճորդ Էտփիկ Վան Հոյտոնք, անցեալ շաբաթ լքեց իր սասարկը, յայտնելով, որ գլխաւոր եւ դժուար մրցաշարքերու ընթացքին չի կրնար լաւ արդիւնքներ արձանագրել:

Հոյտոնք, որ 1989ին եւ 1991ին շահեցաւ Ֆրանսիոյ չրջափազը, յայտնեց որ իր այս որոշումը անակնկալ եւ յանկարծակի չէր, այլ այս գաղափարը երկար տտենէ ի վեր կար իր մտքին մէջ:

Նշեցաւ, թէ Հոյտոնք, հոյանտական Ռապոպանք խումբին հետ անցեալ Մարտին Միլան - Սան Ռեմօ աշխարհի բաժակի չրջափազին հանդիսացաւ 93րդ, իսկ անցեալ ամսուան սկիզբը, Ֆրանսիոյ չրջափազին հանդիսացաւ 26րդ:

ՀԱՐԱՄԱՅԻՆ ՔՈՐԷԱ ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՆԵՑ ԻՍՐԱՅԷԼԸ

Ֆուլթոնի բարեկամական մրցումի մը ընթացքին, Հարաւային Քորէա թէյ Ալիւի մէջ 5 - 4 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Իսրայէլը:

Հիւր խումբին կոյերը նշանակեցին Հոնկ Քիմ (5րդ), Սոնկ Չու (37րդ), Եոնկ Սին (40րդ) եւ Սուե Հուանկ (55րդ) եւ 56րդ, փետալովով):

5 կոյ ստանալէ ետք է, որ դաշտին տէրերը արթնացան եւ յաջողաբար չորս կոյ նշանակեցին 79րդ, 81րդ (փետալովով), 87րդ եւ 90րդ վայրկեաններուն, բայց արդէն մրցումը վերջ գտած էր եւ Իսրայէլացիք չկրցան նշանակել հաւասարութեան կոյը:

● ԼԵՀԱՍՏԱՆ իր դաշտին վրայ 1 - 1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց Պիւլուտսիոյ հետ: Լեհերը իրենց կոյը նշանակեցին Ջոյ վայրկեանին, իսկ 63րդ վայրկեանին, Հիւր խումբը նշանակեց հաւասարութեան կոյը:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՉ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանունը հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, մինչեւ երեկոյեան ժամը 5:

ՄԱՀԱՉԳԵՐԸ բացառութիւն են: Մահապը կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան առեւ որ դաշն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ԿԼԷՆ ՀԱՏԸԼ ՆՈՐ ԷՋ ՄԸ ՊԻՏԻ ԲԱՆԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԲԻՆ ՀԱՄԱՐ

Անցեալ շաբաթ Զելսի ճանքերը անցան ի գուր խումբին պատասխանատուները փորձեցին իրենց յարկին տակ պահել իրենց մարզիչը՝ Կլէն Հատրի, որ սակայն որոշեց իր պայմանագրութիւնը չնորոգել յոնտոնեան այս ակումբին հետ:

Անգլիոյ ֆետերասիոնը ազգային խումբին համար նոր մարզիչ մը կը փնտռէր. հակառակ անոր, որ այժմու մարզիչը Թերի Վենրպոյը տակաւին կը շարունակէ իր պաշտօնը եւ մինչեւ Եւրոպայի ախոյեանութեան աւարտականի մրցումներու աւարտը պիտի մնայ խումբին հետ:

Անցեալ շաբաթսկիցրին, Անգլիոյ ֆուլթոնի ֆետերասիոնը առաջարկած էր Հատրի, որ ստանձնէ ազգային խումբին մարզիչի պաշտօնը: Հատրի անմիջապէս չպատասխանեց ֆետերասիոնին, այլ 48 ժամ պայմանաժամ ուղեց, որպէսզի վերջնականապէս յստակացնէ, թէ արդեօք իրեն համար այս դժուարին պաշտօնստանձնել յաւելին նպաստաւոր կ'ըլլայ, թէ Զելսի հետ իր պայմանագրութիւնը նորոգել:

Սինչ Զելսի պատասխանատուները կը յայտնէին, թէ չկրցան համաձայնութեան մը գալ Հատրի հետ, անցին Հատրի հանդիպում մը կ'ունենար ֆետերասիոնի մէջ պատասխանատուին՝ Կրէյ Հէմ քեյի հետ, յայտնելու համար, որ սիրաշուքը կ'ընդունին անոնց առաջարկը:

Այսպիսով, Վենրպոյը երկուք ու կէս տարի իր պաշտօնին վրայ մնալէ ետք, առիթ պիտի տայ Հատրի, որ ըլլայ Անգլիոյ ազգային խումբին ամէնէն երիտասարդ մարզիչը:

Անգլիոյ ազգային խումբի այս երիտասարդ մարզիչը անձնաթիւ մը չէ եւ իրեն մարզիկ ալ չէ մտնողած:

Ան շատ երիտասարդ տարիքին իրեն մարզիկ յաջողած էր բոլորին ու հաղորդակի իր վրայ կեդրոնացնել:

Հատրի ծնած է 27 Հոկտեմբեր 1957ին, Հէյզի մէջ (Լոնտոնի մօտ):

1974ին, ան թոթենհեմի միացաւ եւ տարի մը ետք արհեստավարժ դառնալով, 18 տարեկանին նշանակեց իր առաջին կոյը:

Չորս տարի ետք, ան արդէն մաս կը կազմէր Անգլիոյ ազգային խումբին: Ան միջազգային իր ճոր մրցումին ի վերջոյ նշանակեց իր առաջին կոյը, Եւրոպայի ախոյեանութեան մրցաշարքի գումարի մրցումներուն, «Ուեմպլի»ի մէջ: Ան մասնակցած է 53 միջազգային մրցումի:

1980ականներու սկիզբը, ան թոթենհեմի հետ կատարած էր 500 մրցում, նշանակելով 110 կոյ: 1981ին, եւ 1982ին, ան թոթենհեմի հետ շահեցաւ Անգլիոյ բաժակի մրցաշարքը:

1987ին, Հատրի միացաւ Մոնթրէի եւ նոյն տարին անոր հետ շահեցաւ երկրի ախոյեանութիւնը: Երկու տարի ետք, ան վերադարձաւ իր ծննդավայրը, որպէսզի արձակուրդի ժամանակ անոր հետ շահեցաւ երկրի ախոյեանութիւնը:



Անգլիոյ ազգային խումբին երիտասարդ մարզիչը՝ Կլէն Հատրի

Սուինտոնէն ան անցաւ Զելսի եւ իր կազմը հասցուց Անգլիոյ բաժակի մրցաշարքի աւարտականին:

Հատրի ճիւղերուն շնորհիւ որ հոյանտացի Ռուտ Կիւլիթ միացաւ Զելսի: Հակառակ իր բազմաթիւ աստղերուն, Զելսի այս եղանակին չկրցաւ պայքարի մէջ մտնել գոյաւոր

կազմերու հետ: 38 տարեկան Հատրի, մինչեւ անցեալ եղանակ Զելսի մարզիկ - մարզիչն էր, բայց այս եղանակին սկիզբը ուղեց միայն մարզիչ ըլլալ:

Հակառակ անոր, որ 1993ին ան Սուինտոնը Արասակարգէն բարձրագոյն դասակարգ բարձրացուց, բայց չկրցաւ իրեն մարզիչ որեւէ բաժակի տիրանալ:

Այժմ, Հատրի կը մնայ սպասել մինչեւ «Եւրոպա»

ԾԱՓՈՆԻ ՃՈՒԹՊՈՂԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԵՐՈՒԿԸՉ ՎԵՐՍՏԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ԴԻՐՔԻ ՎՐԱՅ

Ճափոնի ֆուլթոնի ախոյեանութեան 11րդ շաբաթուան մրցումներուն, Եոթհեմա Ֆուլթոյ վերադարձաւ առաջին դիրքին, 3 - 2 արդիւնքով յաղթելէ ետք Իուլթայի կոյերը:

Մացուբաուա, Հաթորի եւ Մակցանօ նշանակեցին յաղթական կազմին կոյերը, իսկ հոյանտացի Ժերալտ Վանենպուրկ եւ Խալապի Սալվաթորէ Սփալչի՝ Իուլթայի կոյերը:

Նակոյա 3 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քաշիման: Երեք կոյերն ալ նշանակեց եուկոյաւ Տրական Սթոյքովիչ, երկրորդը՝ քորնելով, ուղղակիորէն:

Շիմիու Էս֊Փալս 2 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Եոթհեմա Մարինոսը: Պրապիլիացի Թոնինիօ եւ ճափոնցի միջազգային Սաուանոպորի նշանակեցին Շիմիուի կոյերը:

Մրցումներուն թեքնիք արդիւնքներն են

Քաշիմա - Քիոթօ	2 - 0
Օգաքա - Ուրաուա	0 - 0 (փետալովով 5 - 4)
Շիմիու - Եոթհեմա	2 - 1
Ֆուլթոյ - Իուլթա	3 - 2
Նակոյա - Քաշիմա	3 - 1
Օգաքա - Հիւրապուքա	2 - 1
Հիւրապուքա - Ֆուլթոյ	2 - 0
Քաուապալի - Իշիկաւա	2 - 1

ԴԱՄԱՆՈՐՈՒՄ

1.- Ճիւղեր	ԿԷՏ
2.- Քաշիմա	27
3.- Իուլթա	25
4.- Նակոյա	25
5.- Ուրաուա	24
	22

ՄԿՈՎՏԻՈՅ ՎԱՅԵԼՈՒՉ ԽՄԲԱՊԵՏԸ՝ ԿԷՐԻ ՄԱՔԱԼԻՍԹԸՐ



Սկոտլանդի ազգային խումբին շապիկով՝ ՄաքԱլիսթըր

1989ին, Կէրի ՄաքԱլիսթըր մաս կը կազմէր Լալսթըր Սիթիի: Ան անձնօր քայքայ խոստմանից երիտասարդ մըն էր, հազի 24 տարեկան: Մեն խումբը հետաքրքրուած էին այս նորեկ մարզիկով:

Ամէնէն աւելի նորեկն ՄաքԱլիսթըրն էր, որ հետաքրքրուած էր այս մարզիկով, եւ գրեթէ փոխանցումը ապահոված կը թուէր ըլլալ, մինչեւ հանդիպումը մարզիչ Պրալըն Վիլֆի հետ: ՄաքԱլիսթըր անակնկալի գալով Վիլֆի վերաբերմունքէն, յուսախաբ ուղեց փոխել կազմը եւ մալընտրեց միանալ այլ կազմի մը՝ Լիօ Լոնալդսթի:

Լոնք տարի ետք, խմբապետ ՄաքԱլիսթըրի Լիօն 1992ին շահեցաւ ախոյեանութեան բաժակը, իսկ ՄաքԱլիսթըր տարի մը փոխադրուեցաւ Լ. դասակարգ եւ Վիլֆ... կորսնցուց իր պաշտօնը:

14 տարեկանին, երբ ան դարձեց Լալսթըր Լոնալդսթի համակիր: Ան յուսախաբ եղած էր - Կարմիր Մատաններէն, որոնք զինք յարմար չէին ճկատած կրտսերներու կազմէն ներս պահելու: Ան մեկնեցաւ իր հայրենիքը՝ Սկոտլանդ եւ մաս կազմեց Մալթրուէլին, որմէ ետք միացաւ Լալսթըր Սիթիին: Ան այդ երկու կազմերուն հետ 250 մրցում կատարեց:

Ամէնէն տաք վայրկեաններուն՝ պաղարիւն, ան իր խմբակիցներուն յաւելեալ ուժ եւ ինքնավստահութիւն կը ներշնչէ իրեն խմբապետ:

Կլիմ 31 տարեկան եւ 39 անգամ Սկոտլանդի ազգային խումբին շապիկը կրած ՄաքԱլիսթըր մեն խանդավառութեամբ կը սպասէ Լոնդոնի ֆուլթոյի ազգային խումբերու ախոյեանութեան աւարտական մրցաշարքին, որ տեղի պիտի ունենայ Լանգիփթ մէջ:

Չուիցերիոյ, Հոլանտայի եւ Լանգիփթի Սկոտլանդի համակիրներու մեծաթիւ ճակատագրական պիտի ստեղծէ իր իրաւատուկ մրցողորդը:

«Լեցուց դաշտեր, աղմուկ, իշատակելի վայրկեաններ: Տաք ամրան մը սեւին ենք, Լոնդոնի մէջ», կ'ըսէ ՄաքԱլիսթըր:

ՕԴԱՆԱԻՅԻՆ ՏՈՄՍԵՐ ԵՒ ԳՈՅՔԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ՓՈՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ



ARA TRAVEL, ՊՈՐՏԱԶԱՐՈՒՄ, ՆԱԽԱԿԱՆ ՇԵՐՔ, ՀԵՒՆ՝ 584340 - 583916 - 490211 ԹԵԼԵՔՍ՝ ARATRA LE 44082

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՌԵՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումները հրատարակել փափաքողներին կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընթերցելի գիրով* (նաստաւորեալ պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական քուրքի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:



AIR & SEA FREIGHT
PACKING - TRAVEL - INSURANCE
UNITED SERVICES INTERNATIONAL S.A.R.L.
NACCACHE STREET - CHARTOUMI BLDG.
TEL 350550/1/2/3 - 341150/51 - 342800
P.O.BOX 11 4335 - BEIRUT - LEBANON
CABLE LOMSERV - TELEX 20949 LE



Մարզական



Մարզական



ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹԳՈԼ

— ՄԱՆԶԵՍԹԵՐ ԵՌԻՆԱՅԹԸ՝ ԱԽՈՅԵԱՆ — ՕՍԷՐ ԲԱԺԱԿԱԿԻՐ

Տարի մը հեռու մնալէ ետք, Մանչեսթր Երեւան-թոր երկէ վերադարձաւ Անգլիոյ ախոյեանութեան պահանջ, իր վերջին մրցումին 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Միտլդը Կլոբին, այս վերջինին դաշտին վրայ, Նիւք-սթը քանի մը փոխման հետեւ։

Մէյ, Քոլ եւ Կիկ Նա-նակեցին 3 կոյերը։ Մանչեսթր Զորս կէտի առաւելութիւն ունենալով Նիւք-սթը վրայ, փակեց 1995-96 տարեշրջանը։

Քիլկընի մարզած կազմը իր դաշտին վրայ 1-1 արդիւնք մը արձանագրեց թոթենհամի հետ, որ բացաւ կոյերու հաշիւը, չնորհիւ Տոքլի, Մորի վայրկեանին։ Դրոյ վայրկեանին, Լէս Ֆերտինան Նա-

նակեց Նիւք-սթըի հաւասարութեան կոյը։ Յետոյ իր վեր սեւ-ճերմակ գծաւորները առաջին անգամ յաջող ախոյեանութեան համար կր պայքարէին։ Քիլկըն եւ Նիւք-սթը այժմ պիտի սպասեն յառաջիկայ տարուան։

Մանչեսթրի միւս կազմը՝ Սիթի կոլ-Լիքը, յօժի տարրերով թեմաբոստ յաջողութիւններ ցուցանելով Քոլ Բոքսերիէն եւ Սաութհէմթընէն, իջաւ Արաւելայի, իրեն հետ ունենալով Քոլինգ Փարք Ռէյնըրը եւ Պոլլընը։



Կիկ, որ Գըաճակեց Երեւան-թորի յաղթանակի կոլերէն մէկը։

Եւ Ուելլսթընի հետ։

Պիլքոյի Լոնտոնի մէջ յաղթեց Չելսիի, 3-2 արդիւնքով, իսկ Ֆորթ Լիքընը պարտութեան մատնեց Քոլինգ Փարք Ռէյնըրը, 3-0 արդիւնքով։

Յառաջիկայ եղանակին, իր ծրագրով Լիքընի նորեկ կազմերը պիտի ըլլան Արաւելայի ախոյեան Մանսթըր Սիթիի եւ փոխախօսեան Տերֆի։ Երրորդ տուօնի համար կը մրցակցին Քիլկընի Փիլքոյ, Սթըր, Լալթըր եւ Չարլթըն։

Վերջին շաբաթուան մրցումներուն արդիւնքներն են։

Արսենալ - Պոլլըն	2-1
Չելսի - Պիլքոյրն	2-3
Քովենթրի - Լիծ 0-0	Էվլըրթն - Ասթոն
Վիլա 1-0	Մանչ. Սիթի - Լիվըր-
փուլ 2-2	Միտլդլպոռո -
Մանչ. Եուն. 0-3	Նիլքեմըլ - Թոթեն-
համ 1-1	Նորթ. Ֆորէսթ - Բ. Փ.
Ռէյնըրլ 3-0	Սաութհէմթըն
Ուելլսթըրն 0-0	Ուելլսթըն - Շէֆիլդ
Ուեսթմիտ 1-1	

ԴԱՍԱԽՈՐՈՒՄ	ԿԵՏ
1. Մանչ. Սիթի	82
2. Նիւք-սթը	78
3. Լիքըն	71
4. Ասթըն Վիլա	63
5. Արսենալ	63

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆԵՐ
● Երեւանի շրջանի մէջ, Պիլքոյի եւ Տերֆիի միջեւ, հեռ. 379695, 04-990733 եւ 03-846261։

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ
● Անգլիայի, Լաքս Դուրմի (Երեւանի ծախսերի վրայ), Բերքիւնեան 246, BLOC C, 4րդ յարկ։ Գիտել՝ PICADOR վաճառատուն, Կարօ Մըքքլեան, հեռ. 406532։

18. Մանչ. Սիթի	38
19. Բ. Փ. Ռէյնըր	33
20. Պոլլըն	29

ՖՐԱՆՍԱ

Սպասուած է շատ աւելի հետաքրքրական եղաւ իր ժամանակները՝ Ս. Փիլիպսի (Փարիզ) մէջ, 45 հազար հանդիսատեսներու ներկայութեամբ։

Ախոյեանութեան թեկնածու Օսկըր դժուարութեամբ յաղթեց Գ. իսպանացիին համետ Նիմին, որ Ա. Կիսախաղին նշանակեց կոլ մը, չնորհիւ Օմար Պելլիպի։ Չորրորդ պաշտպանողականով մը, Նիմաիթ չտուաւ Օսկըրի յառաջապահներուն։

Բ. Կիսախաղին, փորձառու միջազգային Լորան Պլան փոփոխութեան ենթարկեց մրցումին ընթացքը, շարունակ յարձակումներ կատարելով։ Քիչ մը աւելի խառնուրդով զոյգով, ան կոլ մը նշանակեց

մատնուած են յաջողութեամբ։

Իւրտինկընի հետ, հաւանաբար Այնթրախթ Ֆրանսիայի չկարենայ փրկուիլ։ Իր դաշտին վրայ 3-0 արդիւնքով ծանր պարտութեան մը կրեց ետք Շալթ 04-էն, Ֆրանսիայի (31 կէտ) երկու մրցում ունի կատարելիք եւ շատ տկար կոլ-Լիքըն մը։

Քայլորտ յառաջիկային, Ֆրանսիայի մէջ, 0-0 արդիւնք մը արձանագրեց եւ կէտ մը ապահովեց, սակայն չկարցաւ խոյս տալ փտանգին։

Պայէր Լեւերքուզը եւ Ֆորթ Լիքըն Տիւրքիոյ կարեւոր յաղթանակներ արձանագրեցին, յաջորդաբար 1800 Սիւնթի (2-1) եւ Շեֆիլդ Կաթի (3-2) վրայ։

Երրորդ զինքը գրաւող խումբը Մանչեսթըր Սիթիի, 2-1 արդիւնքով պարտուեցաւ Քարդիֆ-Տէնիսին։ Տանտի նշանակեց յաղթական կազմին երկու կոյերը, իսկ չուէտացի Փեթերսը՝ Մանչեսթըր Սիթիի կողմէ։

Մրցումներուն թեքնիք արդիւնքներն են։

Պայէր Միւնիխ - Բէռլին 3-2	Հանլա Ռոսթըր - Վ. Պրեմըն 2-1
Պայէր Լեւերքուզը - 1860 Միւնիխ 2-1	Մեյն Միւնիխ - Բաւարիա 1-2
Շեֆիլդ Կաթի - Տիւրքիոյ 2-3	Ֆրանսիայի - Շալթ 0-3
Ֆրանսիայի - Բաւարիա 0-0	Տորինո - Իւրտինկըն 5-0
Չանքը Փաուլի - Հանլա 1-1	

ԴԱՍԱԽՈՐՈՒՄ	ԿԵՏ
1. Տորինո	61 (69-34)
2. Պայէր Միւնիխ	61 (61-39)
3. Մեյն Միւնիխ	50 (50-49)
4. Հանլա Ռոսթըր	49 (46-38)
5. Բաւարիա	47 (50-42)
16. Բաւարիա	31 (27-35)
17. Ա. Ֆրանսիայ	31 (40-62)
18. Իւրտինկըն	23 (31-54)

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
Երկուշաբթի, 6 Մայիս 1996 երեկոյեան ժամը 8.30ին, Ա.Ի.Ն.էն դիտեցէք Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետին հովուապետական անդրանիկ այցելութիւնը Յունաստանի թեմին, Աթէնք, իսկ Երեքշաբթի, 7 Մայիս երեկոյեան, ժամը 9ին, Վեհափառին թեմադրոնիկէի այցը։

ՊԱՍԵԹՊՈԼ

ՍԱՆ ԱՆԹՈՆԻՕ ԵՒ ՍԻԵԹԸԼ ԿԱՐԵՒՈՐ ՅԱՂԱՆԱԿՆԵՐ ԱՐԶԱՆԱԳՐԵՅԻՆ

Շարաթաւերջին շաբաթուան երկուշաբթի, Պի. Էյ. Կիլի-Օֆիսի մրցումները։ Ահա զանգուանէն մնացած մրցումի մը, արեւմտեան շրջանէն՝ Սան Անթոնիո Սթարզ 116-98 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Չարլզ Պարքիի Ֆլոնթս Սանգըր եւ անցաւ Բ. հանգրուան։

Տէյվիս Ռոպինսըն 30 կէտ նշանակեց եւ ձեռք ձգեց 13 ռիպաւուն, իսկ Սան Անթոնիոյ իր խմբակից Վիլի Տէյ Նեկսոն նա-



Հաջիմ Օլաճունց նորդած էր միջին աւարտականի մրցումը, նշանակեց 21 կէտ, իսկ Գալա Քալաքար չէր ուրիշ կազմը յաղթէ։ Ֆլոնթս 1991-էն ետք առաջին անգամ յաջողով դուրս մնաց փլ.Օֆիսի առաջին հանգրուանէն։

Երկրորդ շաբաթուան հը կիսաւարտականի գծով մրցում մը. Սիլվիո Սիւ-փրոսթի 108-75 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Վերջին 2 տարիներու ախոյեան Հիւսթըն Ռոքեթսը։

Կէրի Փէյթը 28 կէտ նշանակեց, Շոն Քեմփ 17 կէտ եւ 12 ռիպաւուն։ Սիլվիոյ Շիքսո Պոլկըն ետք յաջող յաղթանակներ արձանագրող խումբն է։

Հիւսթընի թիւ 1 աստղը՝ Հաքիմ Օլաճունց միայն 8 կէտ նշանակեց մինչ Ռոպինսըն Շորի նշանակեց 18 կէտ։

«ՖՈՐՄԱԼԱ 1»

ՀԻԼ ՇԱՀԵՑԱԻ ԻՄՈԼԱՅԻ ԿՐԱՆ - ՓՐԻՆ

Իմոլայի մէջ (Իտալիա) երկ տեղի ունեցաւ «Ֆորմալ 1»-ի այս տարեշրջանի 5րդ կրակ - փրկը։ Մրցումը վերջ գտաւ բրիտանացի Տէմըն Հիլի (Ուիլիամս) յաղթանակով։ Ան աւելի քան 16 երկվայրկեանի առաւելութիւն մը ունէր իր ամէնէն մօտիկ մրցակիցին՝ գերմանացի Միքայէլ Շումպերիին վրայ, որ իր «Ֆորարի»ով պիտի փորձէր յաղթանակ մը արձանագրել, զայն նուիրելու համար իտալացի համակիրներուն։

Վերջին 2 տարիներու ախոյեանը՝ Շումպերը, որոշ ժամանակ առաջին դիրքի վրայ էր, բայց անի փոխելու պահուակ աւելի ժամանակ կորսնցուց եւ Ա. դիրքը զիջեցաւ Հիլի, որ պահ մը 34 երկվայրկեանի առաւելութիւն ձեռք բերաւ, բայց Շումպերը ճիշդ աւել տարբերութիւնը իջաւ 16"։4ի։

Այս յաղթանակը եղաւ Հիլի ասպարէզին 17րդը՝ 56 մասնակցութեան ընթացքին։ Այս յաղթանակը զինքը անցուց պատմութեան։ Ան կը գրաւէ ամէնէն 2-րդ յաղթանակ արձանագրողներուն 10րդ դիրքը։

Ստորեւ՝ արդիւնքները (մրցումը 63 շրջան՝ 308.196 ըմ.)։

1. Տէմըն Հիլ (Բրիտանիա) Ուիլիամս 1 ժ. 35' 25".156	
2. Միքայէլ Շումպեր (Գերմանիա) Ֆերարի 16".46 ուշ	
3. Կերիալ Պերլըր (Աւստրիա) Պենետոն 46".891 ուշ	
4. Էտի Էրվայն (Բրիտանիա) Ֆերարի 1' 01".583 ուշ	
5. Ռուպէն Պարիշելլո (Պարագիւայ) Ջորտըն 1' 18".490 ուշ	
6. Ժան Ալեքի (Ֆրանսա) Պենետոն 1 շրջան ուշ	

ԸՆԴՀ. ԴԱՍԱԽՈՐՈՒՄ	ԿԵՏ
1. Տէմըն Հիլ (Բրիտանիա)	43
2. Ժան Ալեքի (Ֆրանսա)	22
3. Միքայէլ Շումպեր (Գերմանիա)	16
4. Ժան Ալեքի (Ֆրանսա)	11
5. Էտի Էրվայն (Բրիտանիա)	9
6. Կերիալ Պերլըր (Աւստրիա)	
Եւ Ռուպէն Պարիշելլո (Պարագիւայ)	7

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

ՊԱՌՈՒԱԼԻ ՎԱՂՈՆ
(ՎԻՊԱԿ)

Հեղինակ՝ ՀԱՅԿԱԶ ՅԱԿՈԲՅԱՆԵԱՆ
176 էջ, լաւորակ թուղթ
Մարտի տպագրութիւն
Համագրայինի վաճառ, ՍԼԻԿԱՆ տպարան
Կեղորոնատեղի
ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱՍՈՒՆ
Շաղկապեալ Մշակութային Կեղորոն,
Պոստ Համուտ։

ՅԱԻԱԿՅԱԳԻՐ

Հ.Բ.Ը.Մ.ի Վերաբաններու եւ Բարերարներու Համալսարանի վարչութիւնը կը վշտակցի Հ.Բ.Ը.Մ.ի Լիբանանի Շրջանակային Յանձնաժողովի Աստեղապետ, Բարերար եւ Վերաբան անդամ՝ Նուպար Լ. Նազարեանի մահաւան տխուր առիթով։ Վարչութիւնը ցաւակցութիւն կը յայտնէ Աստեղապետին տիկնոջ՝ տիկին Անահիտին, զաւակներուն եւ համայն Նազարեան բարերար գերդաստանին։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
ԾՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
«ԳՈՒՍԱՆ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԸ

ՀԱՄԵՐԳ
Նուիրում՝
ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԵՒ Բ. ԿԱՆԱԶԵԱՆԻ
Նախագահությամբ՝
ՏԻԿԻՆ ՍԵԴԱ ԿԱՆԱԶԵԱՆ - ԹԻՒՍԻԶԵԱՆԻ
Գեղարուեստ. ղեկավար եւ խմբավար՝
ԵՐՈՒԱՆԻ ԵՐԿԱՆԵԱՆ
● Տեղի կ'ունենալ Ուրբաթ 10 եւ Ծաբաթ 11 Մայիս 1996, երեկոյեան ժամը 8.30ին, Յակոբ Տէր Մելքոնեան սրահին մէջ:
● Տոմսերը ստանալ Գրատուն - ՆԱՐԵԿԱՑԻ-էն:
SPONSORED BY G.A.S. AYANIAN AND SONS

ԿՐՈՇՆԱԿ
ԳԱՇՏՈՆԱԹԵՐԸ
ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

27ԲԳ (60ԲԳ) ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 6 (1478), 21 ՄԱՐՏ - 3 ԱՊՐԵԼ 1996

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ
ԱՐՑԱԽԻ ԿԱՆԱԶԻՆ ԸՆԴԱՌԱՋ

ԴԱՇՆԱԿՑԱԿԱՆ ԲԵՄ
ՎԵՐԱԿԱՆԳՆԵՆՔ ՅԱՐԱՏԵԻ
ԿՈՒՈՒԻ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԾԵՆՔԸ
Վարուժան Թեմայեան
ԱՆԿԱՌՈՒԹԻՒՆԸ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐԺԵԻ Է
Տ. Դեւապետեան
ԺՈՂՈՎՐԻԻ ԳՈՐԾՍՆԸ
Վարդան Պետրոսեան

ՄԱՍԼՈՅ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ
ԱԿՆԱՐԿ՝ ՀԱՅՐԵՆԻ ՄԱՍՈՒԼԻ
ՓԵՏՐՈՒԱՐԵԱՆ ԹԻՒՆԵՐԻՆ ՎՐԱՅ
Վ.Յ.

ՀԱՅԵԱՅԸ
ՀԱՅՈՅ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԾԱՐԺՄԱՆ
ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ-ՀՈԳԵՐԱՆԱԿԱՆ ԴԻՄՆԱԿԱՐԸ
Ա.Ա. Զոյաբեան
ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԵԿԱՐԿԸ
Կիմա Եղիազարեան
ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԶԵՊԸՆՄԱՅ
Բ. Սարգիսեան

ԸՆԴԱՐԱԿԱՆ ԱԿՆԱՐԿ
21ԲԻ ԴԱՐԻ ՀԱՄԱԾԽԱՐՀԱՅԻՆ ՄԵՄ
ՀԱԿԱՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՒ ԱՆԿԱՌ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ԳՈՅԱՏԵՐՄԱՆ ԽՆԻՐԸ
Ս. Զովնանիսեան

● ԼՈՒՍԱՆՑԻ ● ԹՈՒՐԻՈՅ ԾՈՒՐԸ
● ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԶՐՈՅՑՆԵՐ

«ԱԶԴԱԿ»Ի ԳԵՌԱԾԱՅԻՆ ԹԻԼԵՐԸ
«Ազգային» Հեռուստաընկերութիւնը կապ պահելու համար, կը խնդրուի հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. — 260115, 260780 եւ 583026:

**Visitez notre nouvelle
SALLE D'EXPOSITION
à Dora**

*L'éclairage
qui peut créer
l'ambiance*

G. Ayanian & Sons
Dora, Tel: 884914- 870210 (jumping numbers)
Fax: 265187 Gemayzeh, Tel: 447940 - 445096,
Fax: 582357, Cellular: 03/627729/8

ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ Է
«ԴԻՏԱԿ»
ԱՍՍԱԳԻՐԻ Ա. ԹԻՒԸ

● 100 գումար էջերով:
● Միջազգային մակարդակով բոլորին հետաքրքրական բարձրորակ ամսագիրը:
● Ուժեղ և խմբագրական կազմ:
● Ապահովեցէք ձեր օրինակները բոլոր գրավաճառներէն:
● Բաժանորդագրութեան համար հեռաձայնել 320871, 582658 եւ 03-368478 թիւերուն:

ԿԱԼԸՐԻ ՆԱՐԵԿԵԱՆ
Կը Երկայացնէ
ՀՐԱՆԳ ԵՌՆԻՍԷՍԻ ԳՈՐԾԵՐԸ
Հովանաւորութեամբ՝
Լիբանանի Պետական Երեսփոխան
ՄԵԹՐ ՅԱԿՈԲ ԶՈՒԽԱՏԱՐԵԱՆԻ
Բացում՝ Հինգշաբթի, 9 Մայիս 1996, երեկոյեան ժամը 8ին: Զուգահեռէն պիտի շարունակուի մինչեւ 19 Մայիս, Զաւրա, Ս. Խաչ եկեղեցւոյ կից, հեռ. 402041:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Հայ Կարողիկէ Մեսրոպեան Արուեստից Վարժարանի Տնօրէնութիւնը սոյն յայտարարութեամբ կը ծանուցէ, թէ 1995-1996 Տարեշրջանի Գ. եռամսեայի Լեզուի դասընթացներու, ինչպէս նաեւ զանազան մակարդակներու համար համակարգիչի դասընթացներու արձանագրութիւնները տեղի պիտի ունենան Հինգշաբթի, 2 Մայիս 1996ին սկսեալ, ամէն օր, ժամը 4էն 8:
ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԳՐԱԻՈՒԾ ՕՐ
25 ՄԱՅԻՍ 1996
ՄԱՅԻՍԵԱՆ ԱՒԵՆԳԱԿԱՆ ԽՐԱՆՃԱՆՔ
Հ. Յ. Գ. ԼԵՄ
«ԱՐՇԱԽԻՐ ԸՐԱԿԵԱՆ»
ՄԱՍՆԱՃԻՂ

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ
● Պոլոն Լամուտ, մայր ճամբու վրայ, «Պոլոն Լամուտ» կից, ոսկերիչի կամ ժամագործի յարմար: Հեռ. 263793:

ՀԻՆԱՆԴԱՆՈՅ ՍՈՒՏԵՐ ՆԻԹԱԿԱՆ ՍՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԶԵՐԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՍԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵՐԸ
ԱՏՃԻԼԻ մօտ
● ՆՈՒԱՋԱԳՈՅՆ սակերով
● ԱՌԱԽԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
● Վճարման դիւրութիւններ
Հասցէ. — Ազգային Խորհրդի շէնք, ԱՅԵՏԻ կից, Հեռ. 263324

ԲԱՆՏԱՒՈՐՈՒԱԾ
ՏԵՐ ԵՆ ԵՆԻԿԻՆ
Վաճէ եւ Սօսի Գամպուրեան
բախտաւորուած եմ աղջիկ գաւակով մը՝
ԱԼԻՔ
Ուրբաթ, 3 Մայիս 1996

ԾԱԽՈՒ
ՅԱՐԱՐԱՐՈՒՆ
● Ֆարաշ, Prince Hill շրջանի մէջ, գեղեցիկ տեսարանով, 2 մեջակողմէն հիւրանոց: Հեռ. 342433 եւ 899974:

HAWIE
(Նախապէս՝ Տնօր Երեւոյ մէջ)
● Պաշտպանական
● Աղցան
● Սաւորուիչ
● Համալուրկեր

ՄԱՍՆԱԳԵՏԻ
ՊԱՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՐ՝
ԽՈՐՈՎԱԾԻ ՏԵՍԱԿՆԵՐ,
ՓԻՅՅԱ ԵՒ ՕՐՈՒՄԱՆ
ՃԱՇ:

● Լիբանանեան եւ երոստական խոհանոց

ԶՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ
ԲԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ԵՒ ԳՐԱՍԵՆԱԿՆԵՐՈՒ

● Տորա, Կ. Կ. Ժամը 9.30էն մինչեւ Կ. Ե. Ժամը 6.30: Հեռ. 871259 եւ 871342
● Երեւոյ, Կ. Կ. Ժամը 9.30էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 10.30: Հեռ. 202318 եւ 332425:

● Ճաշարանը փակ է Կիրակի օրերը:

ԾԱԽՈՒ ՊԱՐՏԵՐ
● Այնճարի մէջ, պտղատու ծառերով: 6500 քառ. մետր տարածութեամբ, քառ. մետրը 3 տոլար: Հեռ. 08 - 805992:

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ
● Ամերիկեան էր-քոնտի-շըմի Երկայացուցչութիւնը վաճառող ընկերութիւն մը կարիք ունի. —
- Փորձառու օգնական հաշուապահ/քարտուղարութիւն մը:
- Նաեւ շրջուն փորձառու վաճառող-վաճառորդութիւններու:
- Փորձառու մասնագէտներու էր-քոնտիշըմի ասպարէզին մէջ:
Վճարման լաւ պայմաններ:
Հեռ. 868289, 861030 եւ 363181:

ԽՈՅ Կ'ԵՐԱՆԱՍՏԱՆԵՐԸ

★ **ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)**
Շարաք պիտի սկսի բազմաթիւ գործեր կատարելու պարտաւորութեան անսպասելիութիւնով: Ամէն կողմէ, զանազան կարգերու լուծում գտնելու պիտի ստիպուի:

★ **ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)**
Շարաք պիտի սկսի խաղաղ ու երկարատեւ լաւ անկողնուրիւն ձեռք չ'ընէ, Բնակարան կամ անկողնուր: Լծուցիւ՛ք աշխատանքի:

★ **ԵՐԱՅՈՒՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 23 Յունիս)**
Պիտի վերադառնալ, ու երբ կարծիք ունի, ինչ կ'ընէ, ինչ կ'ընէ, ինչ կ'ընէ, որ ուրիշներ եւս արտաշայտուին, որպէսզի կարգը չ'արգելաւորուի կարգաւորուի:

★ **ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յունիս)**
Ձեր գրաժան վիճակը ի՞նչ մը պիտի արտայայտուի պիտի մտնուի: Ձեր գլխաւորական ուժն ու երկար պիտի տկարանալ, կենսական իրաւունքն ունի, որպէսզի գործանալ:

★ **ԱՌԻԻՒ (24 Յունիսէն 23 Օգոստոս)**
Չգաղաղան տեսիլները գործող շարաք մը կը սկսի ձեռք կ'առնէ, կողմէն տեղեկութիւններ պիտի ունենալ, ու ուղիւն օրերու փոքր շփոթ մը՝ բայց յետոյ շատ երկար կ'աշխատուի:

★ **ԿՈՅ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)**
Աշխատանք մը իրագործելու պիտի երաւիրուի, ձեր շրջապատը պիտի չ'առաջ օր զու՛ր պիտի կրնալ յաջողիլ, բայց անոնի՛ պիտի գարժանան ձեր կարողութեան:

★ **ԿԵՒԻՐ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)**
Երաժան շատ պիտի ապահովուի աշխատողներու ձեռք կ'առնուի: Պիտի գնահատուի նաեւ ձեր պարտաւորութիւնները:

★ **ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)**
Աշխատանք շատ ապահովուի օր մըն է, անոնի՛ որ պարգաւ մըն է պիտի յաջողութեամբ իրաւորուի: Ինչ մը ոչ պիտի ստանան իրենց վարձը: Օրը արդիւնաբեր է, ամէն պարագայի:

★ **ԱՆԵՆԱԿՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)**
Օրը յարմար է համարողիւն ու կամ՝ ձեր ասպարէզին յաջող փորձարկում մը կատարելու: Լաւ տեսիլներ ձեր գլխին:

★ **ԱՅԾԵՆԶԻՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)**
Մեծ երազները իրագործում տեսնելու օրն է, աշխատողները:

★ **ԿՈՒՆԱՆՈՅ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)**
Հանձնարող գաղափար մը պիտի յղանալ, երբ խորամանկ էլ լաւ բան մը կ'ընէ ինչպէս ձեռք աշխատողները: Իսկ երբ, անարարք էլ, կ'ընէ միջոցով անոնի՛ մէջ:

★ **ԶՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)**
Օրը նպատակաւոր է, ձեր գործունեակիւն մէջ յաջողութիւն արձանագրելու, վերադառնալ իր յաջողութեամբ անսպասելի անկողնուրիւն:

ԽԱՉԲԱՆ ԹԻՒ 3372
Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ
1. Համեղ ուտելիք եւ խմելիք սիրող - Այրուրե-նէն:
2. Մեր առաջին թարգմանիչներէն - Զորացուած պտուղ:
3. Վրացի գարդ - Տուրն:
4. Յուցական առական - Ամբողջ - Աչք:
5. Պարանոց - Խեղճ, ան-գոր:
6. Երուպական երկիր - 21:
7. Մայրաքաղաք՝ իսպողի տունը:
8. Ժխտական մասնիկ - Պանդուխ, հիւրանոց:
9. Կարակում (հակ) - Զանգուրա - Երկարական զիւն:
10. Արուրե կամ փշուր - Կրկնուած բաղաձայններ:

ՈՒՂԱՀԱՅԵԱՅ
1. Հարաւոր պաճուած պատանք - Կրկնուած տա-նէր:
2. Ժագլին Քենետիկ վերջին մակաւորներ - Արե-ւելեան տիպոգր:
3. Անձայր՝ սեղանարեկ - Հոմանիւն:
4. Անուրեկ - Տարած-քի միաւոր - Իրերայաջողող գիրք:
5. Ատոմ Եարձանեանի գրքանունը:
6. Կարեւոր եւ հայկա-կան վաճառք (երկու բառ):
7. Տեսնենք, նշմարենք:
8. Այրուրենէն - Շաղ-կապ:
9. Կոնստանդ (հակ):
10. Տղամարդ - Արական օտար անուն (հակ):

ԹԻՒ 3371
ԽԱՉԲԱՆԻՆ
ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Ե	Ղ	Դ	Ե	Լ	Ի	Մ	Ա	
2	Ա	Ր	Ա	Ր	Ի	Փ	Մ	Ի	
3	Հ	Ա	Ն	Ա	Ն	Ա	Կ	Ա	
4	Ա	Ն	Ա	Ն	Ա	Ն	Ա	Ն	
5	Տ	Տ	Տ	Տ	Տ	Տ	Տ	Տ	
6	Ա	Ն	Ա	Ն	Ա	Ն	Ա	Ն	
7	Ա	Ն	Ա	Ն	Ա	Ն	Ա	Ն	
8	Բ	Ե	Դ	Ե	Դ	Ե	Դ	Ե	
9	Ե	Ե	Ե	Ե	Ե	Ե	Ե	Ե	
10	Փ	Լ	Թ	Բ	Հ	Ա	Ն	Ա	

أزيتاك